

**ORION®**

**ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ  
ПРАСКИ  
МОДЕЛЬ ORION ORI-019  
(українською мовою)**



**Шановні покупці!**  
**Дуже ВДЯЧНІ Вам за придбання праски Orion !**

Ми щиро віримо у те, що на протязі багатьох років Ви будете отримувати щире задоволення від функцій і можливостей цього приладу!

---

Перед початком експлуатації, будь-ласка, уважно прочитайте цю інструкцію, яка у простій формі містить опис та пояснення усіх функцій



## ЗМІСТ

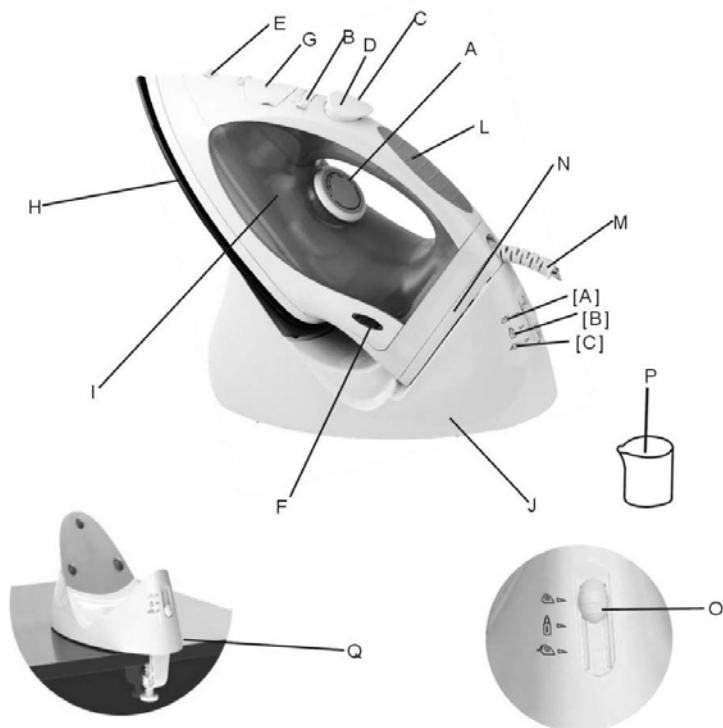
ЗАСОБИ БЕЗПЕКИ ТА ЗАСТЕРЕЖЕННЯ.....	4
ДЕТАЛІ ПРАСКИ.....	5
ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ.....	6
ФІКСУВАННЯ ЗАКРІПЛЮЮЧОЇ ПІДСТАВКИ НА ПРАСУВАЛЬНІЙ ДОШЦІ.....	6
ЕЛЕКТРОЖИВЛЕННЯ.....	6
НАПОВНЕННЯ ВОДОЮ (при паровому прасуванні і розпиленні води).....	6
ТЕМПЕРАТУРА ПРАСУВАННЯ.....	6
ШНУРОВЕ ПРАСУВАННЯ.....	7
БЕЗШНУРОВЕ ПРАСУВАННЯ.....	7
СУХЕ ПРАСУВАННЯ.....	7
РОЗПИЛЕННЯ ВОДИ.....	7
ПРАСУВАННЯ ПАРОЮ.....	8
ПАРОВИЙ УДАР.....	8
СИСТЕМА “ANTI-DRIP”.....	8
СИСТЕМА “ANTI-CALC”.....	8
ВИЛИВАННЯ ВОДИ.....	8
ЧИЩЕННЯ.....	9
ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	9
ТАБЛИЦЯ ТЕМПЕРАТУР.....	9

## ЗАСОБИ БЕЗПЕКИ ТА ЗАСТЕРЕЖЕННЯ


---


- Уважно прочитайте дану інструкцію перед експлуатацією.
- Впевніться у тому, що напруга приладу відповідає локальній напрузі мережі.
- Зніміть всі етикетки і/або захисні матеріали з підшови праски.
- Перед експлуатацією повністю розкрутіть шнур живлення.
- Щоб запобігти ураженню електричним струмом, не занурюйте праску у воду або іншу рідину.
- Не залишайте праску ввімкненою без нагляду. Якщо Вам необхідно відійти, завжди вимикайте праску, від'єднав її з мережі, і поставте вертикально.
- Не залишайте дітей наодинці з ввімкненими електричними приладами.
- Під час роботи не ставте праску на любі інші поверхні, крім як на прасувальну дошку або підставку, яка входить у комплект.
- Запобігайте торканню електричного шнуру з гарячими поверхнями і/або з гарячою підшовою праски. Завжди відключайте праску від мережі перед наливанням води у резервуар і/або виливанням води з резервуару.
- Не використовуйте праску з будь-якими порушеннями. Віднесіть її кваліфікованим спеціалістам для ремонту.
- Не допускайте, щоб силовий провід звисав над робочою поверхнею.
- При прасуванні різних видів тканин завжди починайте з того виду тканини, який потребує мінімальної температури прасування.
- Підшова праски сильно нагрівається, тому при торканні її можна отримати опік.
- Опік можна отримати при контакті з гарячою водою або паром. Будьте обережні, коли перевертаєте праску догори дном, так як в резервуарі може бути гаряча вода. Не направляйте на себе отвори праски, з яких може виділятися гаряча пара.
- Ніколи не намотуйте шнур живлення навколо приладу, так як це може пошкодити шнур.
- Вимикаючи прилад з мережі, тягніть за штепсель, а не за шнур сухими руками.
- Перед тим, як прибрати праску для зберігання, дайте їй повністю схолонути, поставивши на базу або вертикально на поверхні.
- Перед чищенням завжди вимикайте прилад від мережі.
- Не вмикайте одночасно декілька приладів, щоб запобігти перенапруги мережі.
- Для запобігання ураженню електричним струмом не розбирайте праску самі.
- Використовуйте праску в цілях, передбачених інструкцією.


## ДЕТАЛІ ПРАСКИ



- A. Диск регулювання температури.
- B. Кнопка регулювання відпарювання.
- C. Кнопка подачі струменю пари.
- D. Кнопка розпилення води.
- E. Розпилювач.
- F. Світловий індикатор.
- G. Отвір в резервуарі для води з кришкою.
- H. Підшва.
- I. Резервуар для води.
- J. Фіксує підставка.
- L. Ручка зі спеціальним прогумовим покриттям.
- M. Запобіжник від деформації шнура живлення.
- N. Блок живлення.
- O. Трьохпозиційний перемикач.

[A] Безшнурове прасування .

[B] Позиція зберігання .

[C] Шнурове прасування .

P. Мірний стакан.

Q. Фіксування на прасувальній дошці.

## ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

- При першому використанні праски Ви можете відчути дивний запах – не турбуйтеся, це залишені плями масла, які швидко випаруються і запах зникне.
- Коли використовуєте функцію прасування паром перший раз, пропрасуйте спочатку яку-небудь непотрібну тканину, так як з парових отворів можуть виділятися частинки матеріалів, які використовувались при збиранні приладу.

## ФІКСУВАННЯ ЗАКРІПЛЯЮЧОЇ ПІДСТАВКИ НА ПРАСУВАЛЬНІЙ ДОЩЦІ

Зніміть утримувач з закріплюючої підставки і зафіксуйте її на прасувальній дощці.

## ЕЛЕКТРОЖИВЛЕННЯ

Поставте праску на підставку і під'єднайте до мережі.

## НАПОВНЕННЯ ВОДОЮ (при прасуванні паром і розпиленні води)

1. Рекомендується використовувати дистильовану воду.
2. Перед наповненням резервуару водою відключіть праску від мережі, встановіть кнопку регулювання відпарювання в положення «0» (без пари).
3. Встановіть трьохпозиційний перемикач у позицію [A]

“” і зніміть безшнурову праску з підставки.

4. Наповніть резервуар для води водою до відмітки “MAX”. Ніколи не перевищуйте встановленої норми. Закрийте кришку отвору резервуару.

5. Завжди виливайте воду, яка залишилась, з резервуару, якщо Ви не користуєтесь праскою.



## ТЕМПЕРАТУРА ПРАСУВАННЯ

1. Завжди виконуйте правила догляду за виробом, котрий Ви збираєтесь прасувати, згідно ярлика на ньому.
2. Розсортуйте вироби за видами тканини: синтетика до синтетики, бавовна до бавовни і т.д.
3. Рекомендується починати прасувати з тканин, котрі вимагають більш низької температури прасування.
4. Вироби з різними видами обробки рекомендується прасувати при низькій температурі.
5. Якщо виріб складається з декількох видів тканин, вибирайте мінімальну температуру для цих компонентів. Наприклад, виріб складається з 60% синтетики і 40% бавовни: вибирається положення для синтетичних тканин і процес прасування без пари.
6. При прасуванні вовняних тканин (100% вовна), праску потрібно встановити в положення прасування паром. Рекомендується встановити регулятор відпарювання в максимальне положення і прасувати через тонку тканину. Вироби з вовни можуть блищати після прасування. Щоб цього уникнути, прасуйте виріб, вивернувши його.
7. Оксамит та інші тканини, на котрих швидко з'являються блискучі плями, необхідно прасувати в одному напрямку при слабкому натисканні.

8. Шовк та синтетичні тканини необхідно прасувати навиворіт. Щоб запобігти появи плям, не зволожуйте такі тканини.
9. Не залишайте гарячу праску в горизонтальному положенні на тканині. Вона завжди повинна знаходитися у русі.
10. Якщо інструкція з прасування виробу відсутня і Ви знаєте вид тканини, зверніться до таблиці температур в кінці інструкції.

## ШНУРОВЕ ПРАСУВАННЯ

---

1. Встановіть трьохпозиційний перемикач у позицію [C]



2. Зніміть праску (разом з блоком живлення) з підставки.
3. В процесі прасування завжди ставте праску (разом з блоком живлення) на підставку.



## БЕЗШНУРОВЕ ПРАСУВАННЯ

---

1. Встановіть трьохпозиційний перемикач у позицію [A]



2. Зніміть праску (без блоку живлення) з підставки.
3. У процесі прасування завжди ставте праску на підставку.
4. Коли праска правильно встановлена на підставці, буде світитись світловий індикатор.
5. Світловий індикатор також буде світитись в тому випадку, якщо праска нагрівається до заданої температури. Індикатор відключиться, коли підошва праски досягне заданої температури.
6. Рекомендується використовувати функцію «Шнурове прасування», якщо Ви збираєтесь прасувати довгий час з допомогою пари або часто користуватись паровим ударом, так як підошва праски буде швидко охолоджуватись.



## СУХЕ ПРАСУВАННЯ

---

1. Переконайтесь у тому, що кнопка регулювання відпарювання (B) знаходиться у позиції «0» (без пари).
2. Може використовуватись будь-яка температура прасування (залежить від виду тканини).
3. Можна використовувати функцію розпилення води (якщо у резервуарі є вода). Не потрібно наповнювати резервуар водою, якщо Ви збираєтесь використовувати лише сухе прасування.

## РОЗПИЛЕННЯ ВОДИ

---

Під час прасування, для зволоження тканини водою, потрібно натискати кнопку розпилення води. Перед першим використанням цієї функції, можливо, прийдеться натиснути кнопку розпилення води декілька разів, щоб вода почала виділятися з розпилювача.

**Примітка:** переконайтесь, що резервуар наповнений водою.

## ПРАСУВАННЯ ПАРОЮ

---

1. Наповніть резервуар праски водою і включіть прилад у мережу.
2. Поставте праску на підставку, нехай вона прогріється на протязі 2 хвилин.  
**Примітка:** при першому використанні нехай світловий індикатор включиться і погасне три рази, трохи зачекайте.
3. Виділення пари з підшови можна регулювати з допомогою кнопки регулювання відпарювання.
4. Після 40 секунд роботи, будь-ласка, встановіть кнопку регулювання відпарювання у положення "OFF" (викл). Поставте праску на підставку і зачекайте, поки світловий індикатор включиться і виключиться. Праска знову готова для роботи.
5. Виділення пари буде відбуватися тільки при високих температурах прасування. Встановлюйте терморегулятор у максимальну позицію.

**Примітка:** переконайтесь, що резервуар наповнений водою.

## ПАРОВИЙ УДАР

---

1. Будь-ласка, встановіть кнопку регулювання відпарювання у положення "OFF" (викл).
2. Натисніть кнопку подачі струменю пари, щоб відбулось інтенсивне виділення пари (паровий удар) з підшови праски. Ця функція використовується для прасування глибоких складок, грубих тканин.
3. Після 25 секунд роботи, будь-ласка, поставте праску на підставку і зачекайте, поки світловий індикатор включиться і виключиться. Праска знову готова для роботи.
4. Виділення пари буде відбуватися тільки при високих температурах прасування. Встановлюйте терморегулятор у максимальну позицію.

**Примітка:** для оптимальної роботи праски не використовуйте функцію «паровой удар» більше 3 раз підряд.

## СИСТЕМА "ANTI-DRIP"

---

Дана праска має функцію "ANTI-DRIP" (попередження від протікання води з отворів на підшові праски). Праска автоматично зупиняє подачу пари, якщо температура дуже низька, тим самим попереджує протікання води з підшови праски. З системою "ANTI-DRIP", можна чудово попрасувати навіть самі делікатні вирази.

## СИСТЕМА "ANTI-CALC"

---

Система "ANTI-CALC": функція попередження вапняного осаду. Спеціальний фільтр всередині резервуару для води пом'якшує воду і попереджає утворення осаду на підшові праски. Фільтр довготривалого використання, тому не потрібно замінювати.

## ВИЛИВАННЯ ВОДИ

---

Вимкніть праску від мережі, поставте кнопку регулювання відпарювання і терморегулятор в положення "0" і, відкривши резервуар, вилийте воду, що залишилась. Для того щоб праска була сухою, ввімкніть її знову при самій високій температурі на 1-2 хвилини.



## ЧИЩЕННЯ

- Перед чищенням вимкніть праску з мережі і дайте їй схолонути.
- Протріть поверхню праски вологою тканиною, користуючись рідким засобом для чищення.
- Парові отвори можна чистити, використовуючи зубочистку.
- Для чищення резервуару наповніть його водою, струсоніть декілька разів і вилийте рідину.
- Для чищення праски не використовуйте обдираючі матеріали і абразивні речовини.
- Намагайтесь зберегти підошву праски гладкою. Уникайте різких дотиків з металічними предметами.

### Примітка:

- Під час чищення не занурюйте праску у воду.
- Не використовуйте оцет і рідини, подібні оцту, для чищення резервуару для води.












## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: ORI-019

Питание: 230В ~ 50Гц

Максимальная мощность: 1800 Вт

## ТАБЛИЦЯ ТЕМПЕРАТУР

Примітка:			
 На ярличку означає: виріб не можна прасувати! (Наприклад, еластик.)			
ярлик	вид тканини	волокно	позиція терморегулятора
	синтетика	акріл поліпропілен поліетан	
	синтетика	ацетатволокно тріацетат	
	синтетика	з люрексом поліамід (нейлон) поліестер, віскоза	
	шовк	шовк	
	вовна	вовна	
	бавовна	бавовна	
	льон	льон	

Додаткова інформація на web-сайті компанії ORION [www.orion.ua](http://www.orion.ua)

Відгуки і пропозиції приймаються за адресою [support@orion.ua](mailto:support@orion.ua)